Aesculap® AdTec® bipolaire Instruments bipolaires réutilisables Catalogue



Aesculap Cœlioscopie



Instruments bipolaires réutilisables

Sommaire

	Page
Ciseaux et pinces	4
Câbles bipolaires	5
Instructions	
Démontage	6
Montage	7
Maintenance	6
Retraitement, accessoires et réparation	7

Instruments bipolaires réutilisables



Désignation		Instrument complet	Inserts de mors	Gaine isolante	Poignée
Ciseaux METZENBAUM					
	Longueur 220 mm	PM409R	PM439R	PM970R	PM450R
AESCULAT	Longueur 310 mm	PM400R	PM430R	PM973R	PM450R
1/1	Longueur 420 mm	PM404R	PM434R	PM981R	PM450R
Ciseaux Mini METZENBAUM					
	Longueur 220 mm	PM414R	PM444R	PM970R	PM450R
ACCOULAN	Longueur 310 mm	PM407R	PM437R	PM973R	PM450R
¹ / ₁					
Pinces à préhension MARYLAND					
·	Longueur 220 mm	PM410R	PM440R	PM970R	PM450R
AESCULAP	Longueur 310 mm	PM401R	PM431R	PM973R	PM450R
1/1	Longueur 420 mm	PM405R	PM435R	PM981R	PM450R
Pinces à préhension MARYLAND fenêtrées					
	Longueur 220 mm	PM413R	PM443R	PM970R	PM450R
AESCULAP	Longueur 310 mm	PM408R	PM438R	PM973R	PM450R
	Longueur 420 mm	PM415R	PM445R	PM981R	PM450R
¹ / ₁					
Micro Pinces à préhension					
	Longueur 310 mm	PM402R	PM432R	PM973R	PM450R
AESCULAP	Longueur 5 to mm	TWHOZI	TWITSER	1 10107 511	110143011
1/1					
Macro Pinces à préhension					
	Longueur 220 mm	PM412R	PM442R	PM970R	PM450R
ASCPILAR	Longueur 310 mm	PM403R	PM433R	PM973R	PM450R
ALSCOLAT 1,	Longueur 420 mm	PM406R	PM436R	PM981R	PM450R
1/1					
Protecteur métallique		DN4400000			
		PM433220			

Câbles bipolaires



Côté générateur	Côté Instrument		Article	Ecart fiches	Descriptif
		II	GK342		Longueur 4 m, compatible avec générateurs ERBE, Storz
		Ш	GN140		Fiche ronde, longueur 4 m, compatible avec générateurs Aesculap, ACMI, Berchtold, Martin, Wolf
	-	II	GK280	22 mm	Longueur 4m, compatible avec générateurs: Dolly, EMC, ERBE-International
		II	GK281	28.6 mm	Longueur 4m, compatible avec générateurs: Aesculap, BOWA, EMC,Lamidey, Söring, Valleylab
		II	GK282	38 mm	Longueur 4m, compatible avec générateurs: Codman CMC II, CMC III
100	Usage unique	••	GK290SU	22 mm	Longueur 3.7m, compatible avec générateurs: Dolly, EMC, ERBE-International
MIN MIN	Usage unique	••	GK291SU	28.6 mm	Longueur 3.7m, compatible avec générateurs: Aesculap, BOWA, EMC, Lamidey, Söring, Valleylab
	Usage unique	••	GK292SU	38 mm	Longueur 3.7m, compatible avec générateurs: Codman CMC II, CMC III
Manacian Company of the Company of t			GN088	bipolaires HF Nelso générate	ateur manuel pour instruments AdTec® s, utilisable avec le générateur Aesculap in Deluxe (GN640) ainsi qu'avec les urs HF d'autres fournisseurs (en combi- rec la Nelson BiBox Aesculap (GN310).
>=					

Guide de poussée

Gaine isolante extérieure

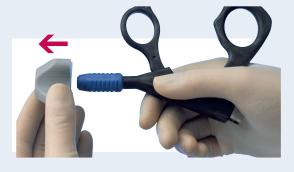


- 1: Protecteur métallique
- 2: Anneau de rotation
- 3: Anneau mobile de la poignée





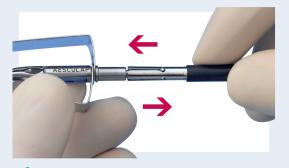
1 Déconnecter le système de verrouillage de la poignée: Tirer l'anneau de rotation de la poignée et maintenir cette position.



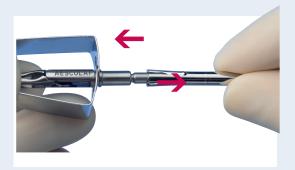
3 Démonter la poignée Tirer l'anneau de rotation gris de la poignée



2 Détacher la tige de la poignée Tenir l'insert en le tenant par le protecteur métallique. L'insert se détache de la poignée. Ne pas bloquer l'anneau mobile de la poignée.



4 Démonter la tige
Tenir l'insert et le tube de poussée, et retirer la gaine isolante extérieure



5 Démonter la tige Tenir l'insert par le protecteur métallique et retirer le guide de poussée

Maintenance

Lubrifier le mors et la crémaillère avec une huile de lubrification après chaque cycle de lavage.





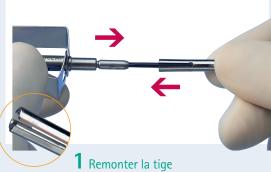
Guide de poussée

Gaine isolante extérieure

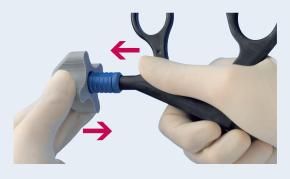


- 1: Protecteur métallique
- 2: Anneau de rotation
- 3: Anneau mobile de la poignée

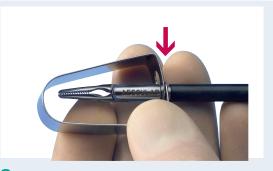




Mettre en place le protecteur métallique au niveau de la partie distale de l'insert puis insérer l'insert dans le guide de poussée



3 Préparer la poignée Insérer l'anneau de rotation gris sur la poignée



2 Remonter la tige Tenir l'insert par le protecteur métallique et insérer la gaine isolante extérieure jusqu'au bout de l'insert



Tenir l'insert par le protecteur métallique. Tirer l'anneau de rotation gris de la poignée et insérer la tige dans la poignée jusqu'à ce qu'elle se verrouille. Ne pas toucher l'anneau mobile de la poignée, il basculera automatiquement dès que la tige sera connectée à la poignée



5 Test de fonctionnement
Tester l'ensemble de l'instrument en ouvrant et en fermant la poignée pour s'assurer de l'ouverture et de la fermeture du mors

Retraitement et Accessoires

- I Nettoyer et stériliser le produit immédiatement après usage
- Le produit peut être stérilisé, démonté ou assemblé
- Pour obtenir des conseils sur le nettoyage, la désinfection et la stérilisation, suivre le mode d'emploi

Réparation

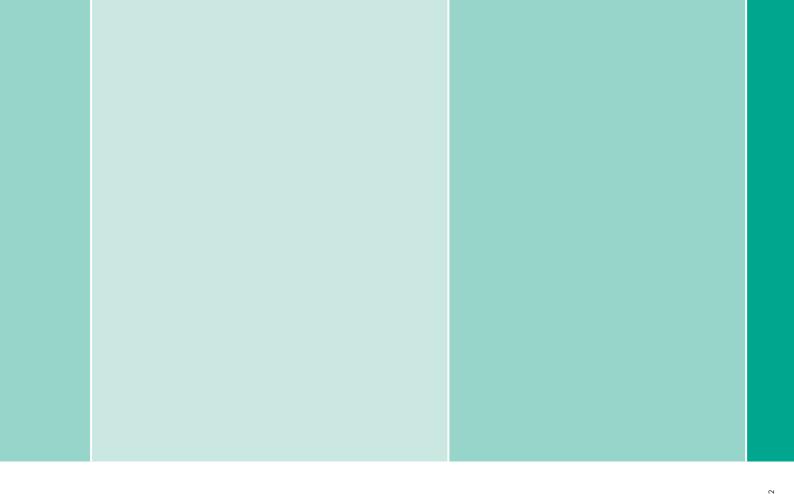
Afin de maintenir la qualité et la garantie des instruments Aesculap®, seules les personnes autorisées par Aesculap® sont habilitées à effectuer des réparations.

Merci d'envoyer les produits pour réparations à :

B. Braun Médical Service Technique ZI 520 rue Lavoisier 54713 Ludres

Tél 03 83 57 40 00 - Fax 03 83 57 41 24 Email: bbraun_adv_sav@bbraun.com

7



Distribué par :

B. Braun Medical SAS | Direction Hôpital | 204, avenue du Maréchal Juin | 92660 Boulogne Billancourt Cedex – France Tél. 01 41 10 53 00 | Fax 01 41 10 53 99 | www.bbraun.fr

B. Braun Medical SAS au capital de 31 000 000 € | RCS NANTERRE 562 050 856

Fabriqué par:

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | D 78532 Tuttlingen | Allemagne